

\*\*\*English message will follow\*\*\*

Après Milan, Paris et Amsterdam, nous sommes heureux d'annoncer que le 6e congrès de l'AIICM aura lieu à Montréal, à [l'Hôtel Hyatt](#), les 19-20-21 août 2015, au sein du Quartier des Spectacles.



Le VIe congrès opte pour un thème d'actualité brûlante aux retombées potentielles importantes:

***«Médecine personnalisée et enjeux interdisciplinaires»***

Fait exceptionnel, l'événement a lieu sous l'égide conjoint des facultés de médecine, de pharmacie et de droit de l'Université de Montréal, illustrant la souplesse institutionnelle du Québec envers l'interdisciplinarité. En plus des partenaires scientifiques et de l'industrie, s'y rencontreront les experts de pointe et les penseurs de l'heure, appelés à divers bilans scientifiques d'intérêt général et public. Le Scientifique en chef du Québec, le [Dr. Rémi Quirion](#), prononcera l'ouverture du Congrès. Le directeur de l'Institut des politiques sociales et de santé de la faculté de médecine de l'Université McGill, le professeur [Daniel Weinstock](#), animera le débat de clôture aux côtés du journaliste médical [Michel Rochon](#) (Radio-Canada).

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site officiel du Congrès: <http://www.aiicm-iapc.com/montreal2015/>

Au plaisir de vous rencontrer à Montréal!

*Les responsables du congrès:*

[Dr. Pavel Hamet](#), (UdeM), président du comité aviseur

Dr. Johanne Tremblay (UdeM), présidente du comité scientifique

Pr. Violaine Lemay (UdeM), présidente du congrès

With previous conferences held in Milan, Paris and Amsterdam, we are pleased to announce that Montreal will be host to the 6th Annual IIAPC Conference taking place August 19th, 20th and 21st 2015. We will welcome participants at the [Hyatt Hotel](#), in the heart of the Quartier des Spectacles.



This year's conference will explore a topic of urgent importance, with the potential for significant consequences in the long term:

### ***"Personalized Medicine and Interdisciplinary Issues"***

The conference is organized under the auspices of the Faculties of Medicine, Pharmacy and Law of the Université de Montréal, in a clear demonstration of Quebec's openness toward interdisciplinary approaches to personalized health care. Quebec's Chief Scientist, [Dr. Rémi Quirion](#), will deliver the opening address. The director of the Le directeur of McGill institute for Health and Social policy, professor [Daniel Weinstock](#), will be the moderator of the closing debate with [Michel-Rochon](#) (CBC).

For all additional information on the conference, please consult the website:

<http://www.aiicm-iiapc.com/en/montreal2015/>

We look forward to seeing you in Montreal!

*The committee leaders:*

[Dr. Pavel Hamet](#), (UofM), president of the advisory committee

[Dr. Johanne Tremblay](#) (UofM), president of the scientific committee

[Pr. Violaine Lemay](#) (UofM), president of the conference